

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)		(2) Remarks Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 1514713 (4) Date 28.01.21			
(5) Supplier NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz		(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. 1514713 (9) Date	
(10) Your Ref 430	(11) Your Order No./Date 550003913601 22.01.21	(15) Additional Details		(12) Our Department Herr Porstorfer		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.
(19) Shipment Method DHL Italy		(20) Unpaid X	(21) Packing vedi in bas	(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 80	(24) net 57
(25) Shipping Address Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA						(26) Place of unload 14248	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks	
1	9009075210 112326 Indice modific Mez.caric. Numero lotto Vuoti	KOM.Z21622-M6X16 -010.9 PHR/DSEAL-MK-D-TEIL-GEO 19.04.2017 5/3215 KLT3215 dunkelblau 00338930000 3/3215 KLT3215 dunkelblau 1/TBA-501568 Palette halb-Holz G 1/TBA-520922 Deckel f. Palette (		7000	St	180286 27P 501098 97P2	
				1400	St		
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.							
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 01/02/21 Firma:							
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check
Date							
Name/No.							

1) Lieferant A Automotive GmbH utherstr. 87		2) Lieferanten-Nr. 91000727		3) Speditionsauftrags-Nr.	
D 09126 Chemnitz				4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:	
N. ID IVA: DE140809701 5) Beladestelle				SPEDITIONS-AUFTRAG	
DE 09114 Chemnitz 8) Sendungsnummer 604920				6) Datum 28.01.21 7) Relations-Nr.	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)		12) Kunden-Nr. 102657		9) Versandspediteur 10) Spediteur-Nr.	
N. ID IVA: IT04886850728				DHL Italy (Magna Modugno) Internationale Spedition KG I 70026 Modugno(Bari)	
14) Anliefer-/ Abladestelle Magna Italia Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno BA		14248		13) Bordero-/ Ladeliste-Nr.	
				15) Versendervermerk für den Versandspediteur EXW ***** ref.: IMP-INW-254506 *****	
				16) Eintreff-Datum 4.02.21 17) Eintreff-Zeit 15:00	
18) Zeichen und Nr./ Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittelgewicht kg
	3	3215 KLT32	0	Foglio seg. 2	
	1	TBA-501568	0	Vuoti	
	1	TBA-520922	0		
25) Summe		26) Rauminhalt cdm/ Lademeter	Summen		27) 28)
3			0,6		104 925
29) Gefahrgut-Klassifikation		30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck			
31) Frankatur a caric.de st.		32) Warenwert für SLVS Euro 7.370		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit Euro	
34) Versender-Nachnahme Euro					
35) Anlagen		36) Auftrags-Nr. Kunde		37) Kontierung	
		38) Transportmittel-Nr. UNKNOWN			
		39) LKW-Code -1			
		40) Versandart Camion spediz.		41) Abrechnungs-Schl.	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.			
Datum Uhrzeit Unterschrift		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 01 FEB 2021 Firmenstempel/ Unterschrift			
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp.) Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.		44) Die Sendung enthält Euro-Rach-Pal. (EP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		46) Für Versender	

(Platz für Barcodefelder)

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA ESKA AUTOMOTIVE GMBH BLANKENBURGSTR. 81 D-09114 CHEMNITZ	Date / Data 28-JAN-2021	 1084315856338770
---	-----------------------------------	----------------------

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) 	Order Code / Ordine di trasporto KHX-EC-5633877															
Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	<table border="1"> <tr> <td> Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri </td> <td> ☐ ex works franco fabbrica ☐ Unclear non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. ☐ altri </td> <td> Terminal address / Indirizzo terminale DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> EXW </td> <td> Terminal reference / Numero di dossier 0221011198929 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> <td> Customer's reference / Riferimenti del cliente IMP-TNW-254506 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Delivery address / Indirizzo di consegna della merce </td> <td> Terminal of arrival / Terminal de destination BARI </td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td> Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> </table>	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Unclear non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. ☐ altri	Terminal address / Indirizzo terminale DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51	EXW		Terminal reference / Numero di dossier 0221011198929	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente IMP-TNW-254506	Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 		Terminal of arrival / Terminal de destination BARI			Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811
Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Unclear non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. ☐ altri	Terminal address / Indirizzo terminale DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51														
EXW		Terminal reference / Numero di dossier 0221011198929														
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente IMP-TNW-254506														
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 		Terminal of arrival / Terminal de destination BARI														
		Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811														

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	3	PAL	PARTS PARTS		925.0	

EX WORKS	Dim.	X	cm x	cm x	cm =	0.420m³	0.00 LM	Payable weight in kg Peso tassabile in kg	925.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg	925.0
----------	------	---	------	------	------	---------	---------	--	--------	---	-------

Special consignments / Richieste particolari 		
Special instructions / Istruzioni particolari IMP-INW-254506 DIMENSIONS (LWH): 3X 80X60X29Cm		
Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages must be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. Stamp and signature of sender "Ricevuto con riserva di Verifica della quantità"
Driver's signature / Firma dell'autista		Consignee's signature Firma del destinatario Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello